

Новости Кыргызстана

ИЮНЬ – ИЮЛЬ 2018 • НОМЕР 31(95) • КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Первый визит Президента JICA в Кыргызскую Республику



Двусторонняя встреча между Президентом JICA и Президентом КР
(Фото предоставлено Пресс-службой Аппарата Президента)

С 27 по 29 июня 2018 г. состоялся первый визит Президента JICA д-ра Шиничи Китаока в Кыргызскую Республику. 28 июня Президент Китаока посетил места производства продукции в рамках проекта JICA “Одно село – один продукт” (ОСОП) в Иссык-Кульской области. Во время общения с женщинами-производителями были затронуты вопросы важности дополнительного дохода для женщин, который стал возможным благодаря реализации проекта ОСОП, который, по словам тружениц, используется не только для трат в повседневной жизни, но и для обучения или покупки одежды для детей.

Также д-р Китаока посетил место раскопок древнего городища Суяб в Ак-Бешиме, который занесен в список объектов Всемирного Наследия ЮНЕСКО. На месте раскопок Президент JICA обсудил с представителями Правительства Кыргызской Республики возможности привлечения туристов. 29 мая доктор Китаока встретился с Президентом КР Жээнбековым С. и Премьер-министром КР Абылгазиевым М. Д-р Китаока подчеркнул приверженность

JICA продолжать сотрудничество с Кыргызской Республикой с упором на региональное развитие, продвижение частного сектора и развитие человеческого потенциала.

Президент Китаока и Премьер-министр Абылгазиев приняли участие в церемониях подписания документов по “Программе стипендий для развития человеческих ресурсов (JDS)” и передачи оборудования в рамках “Проекта по улучшению оборудования международного аэропорта Манас”. Также состоялась неформальная встреча Президента JICA и выпускников программы JDS. Д-р Китаока высоко оценил большой успех выпускников, которые работают в Правительстве КР.

Президент JICA отметил, что Кыргызстан является 100-й страной, куда он прибыл. “Этот момент для меня имеет очень большое значение. Мне очень понравился Кыргызстан, я был удивлен, насколько похожи кыргызстанцы и японцы, и как Кыргызстан развивает хорошие отношения с Японией и JICA. Мы будем прилагать все усилия для эффективной реализации всех наших проектов в Кыргызстане”. ●

СТР. 2 - 3
ПРОЕКТЫ
В СТРАНЕ

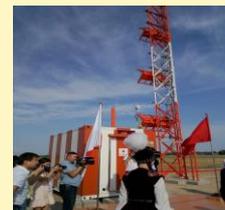
Открытие магазина ОСОП



Фестиваль японской культуры



Воздушная гавань



Передовой опыт в молочном секторе



Соробан в Кыргызстане



Проекты в стране

ИЮНЬ - ИЮЛЬ 2018 • НОМЕР 31(95) • КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

НОВОСТИ ПРОЕКТОВ

Page 2

Открытие первого регионального магазина ОСОП в Оше



Магазин "Nomad Store" в г. Ош по адресу: ул. Байлинова, 1 (в отеле "Ош Нуру")

В Оше открылся первый региональный магазин "Одно село – один продукт" (ОСОП) "Nomad Store". Церемония открытия состоялась 3 июля 2018 г. в городе Оше, в которой приняли участие представители местных органов власти, члены комитета ОСОП Ошской области, представители международных организаций, производители и другие гости. Посетителям были представлены продукты, производимые в рамках проекта

ОСОП и в сотрудничестве с международными организациями, такими как Всемирная продовольственная программа (ВПП), ПРООН, Хелветас в Ошской, Джалал-Абадской и Баткенской областях. После ознакомления с новыми продуктами, гости смогли продегустировать их. Особенную популярность приобрел джем из айвы. "Nomad store" предлагает местные продукты из региональных ресурсов, таких как сухофрукты, джемы,

продукция из Баткенского абрикоса, косметическая продукция, пряжа из органического хлопка, сувениры, а также изделия из Иссык-Кульской области. Магазин будет способствовать продвижению местных продуктов в южной части Кыргызстана. Мы надеемся, что региональный магазин ОСОП сыграет важную роль в активизации продвижения местных продуктов и будет способствовать развитию экономики региона. •

JICA IN THE MEDIA

Проект «Одно село - один продукт» является важным инструментом для развития регионов. Премьер-министр КР Абылгазиев М. ознакомился с деятельностью Ассоциации «Одно село - один продукт» (ОСОП). Приоритетным направлением в деятельности правительства является развитие регионов. «Учитывая важность проекта, мы готовы к дальнейшему сотрудничеству», - сказал Премьер-министр. Постоянный представитель JICA сообщил, что концепция проекта направлена на создание дополнительных рабочих мест в сельской местности, продвижение отечественной продукции на зарубежные рынки и комплексное развитие регионов. Ассоциация ОСОП планирует расширить реализацию данного проекта во все области страны.

www.knews.kg

28 мая 2018г.

«Состоялась встреча Первого заместителя министра иностранных дел Кыргызстана Кемеловой Д. и Генерального директора Департамента Кавказа, Восточной и Центральной Азии JICA Фудзия К.» В ходе встречи был обсужден широкий спектр вопросов, касающихся дальнейшего развития наравления технического сотрудничества JICA, а также укрепление культурно-гуманитарного взаимодействия между Кыргызской Республикой и Японией.

www.akipress.kg

26 мая 2018г.

«Учитель из Японии говорит на чистом кыргызском и играет на комузе». Такими Какыхана 2 года проработал в школе села Кегеты Чуйской области. За это время он обучил сельских школьников английскому языку, сам свободно заговорил на кыргызском языке и научился играть на комузе. «В Кыргызстане я помогал местным учителям английского языка. В каких-то вопросах они мне помогли. Таким образом, мы обменялись опытом по методологии преподавания иностранного языка», - сказал волонтер.

www.bilim.akipress.kg

20 июня 2018г.

Фестиваль японской культуры теперь в Иссык-Кульской области



«Танец рыбака»-«Сооран буци»

Фестивали японской культуры уже хорошо знакомы и любимы детьми Кыргызстана. Они с нетерпением ждут их, чтобы окунуться в культуру страны Восходящего солнца. В этот раз, фестиваль прошел при поддержке волонтеров JICA в одной из школ Ак-Суйского района Иссык-Кульской

области. Программа фестиваля по традиции была насыщена и увлекательна: волонтеры совместно с детьми пели песни, танцевали и играли в традиционную игру «Фукуварай» (игрок с завязанными глазами должен составить портрет-апликацию из заранее заготовленных фрагментов). Помимо этого волонтеры познакомили детей с основами карате и зарядкой «Кара-жорго» в целях пропаганды здорового образа жизни. (Ссылка на зарядку Кара-жорго, разработанную волонтером JICA https://www.youtube.com/watch?v=eUK_K_kCRPgM) Участники фестиваля остались под приятным впечатлением от мероприятия. Наши волонтеры будут и дальше продолжать знакомить детей с японской культурой. •

КАЛЕНДАРЬ*

АВГУСТ

*даты могут поменяться

Проекты в стране

ИЮНЬ - ИЮЛЬ 2018 • НОМЕР 31(95) • КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Page 3

Главная воздушная гавань переоснащена



Осмотр аэродромной техники

29 июня в рамках реализации грантового проекта по улучшению оснащения аэропорта «Манас» состоялась церемония передачи аэронавигационного оборудования. В церемонии приняли участие Президент JICA Шиничи Китаока, находившийся в Кыргызстане с двухдневным визитом, и Премьер-министр КР Мухамметкалый Абылгазиев. Эксплуатируемая с 1999 года

аэронавигационная техника аэропорта, поставленная на средства японского кредита, отслужила рекомендуемый срок, и в целях обеспечения безопасности полетов возникла необходимость в замене оборудования.

Установленное оборудование представляет собой наземные устройства, располагающиеся вблизи взлетно-посадочной полосы. Они излучают радиосигналы, которые ориентируют воздушное судно в горизонтальной и вертикальной плоскостях при заходе на посадку, что особенно важно при плохих погодных условиях. В рамках другого компонента Проекта аэропорту «Манас» в октябре прошлого года были переданы средства аэродромно-технического обеспечения в количестве 49 единиц. В частности, была предо-

ставлена аэродромная пожарная машина в дополнение к двум, уже имеющимся в распоряжении аэропорта. По стандартам ИКАО аэропорты 9-й категории, к которым относится «Манас», должны иметь в своем арсенале как минимум три пожарно-спасательных автомобиля, совокупно вмещающих в себя 36,400 л. воды. Кроме этого аэропорт получил снегоборочные машины для расчистки взлетно-посадочной полосы, а также аэродромный тягач, водозаправочные машины, установки для кондиционирования салона самолета, контейнерные и багажные тележки и другую технику. •

ТЛЦ локального типа будет построен в Кочкорке



Подписание меморандума

Состоялась церемония подписания Меморандума о взаимопонимании по созданию торгово-логистического центра локального типа (ЛТЛЦ) в Кочкорском районе Нарынской области. Меморандум был подписан сторонами, реализующими пилотный проект по продвижению логистики сельского хозяйства путем создания ЛТЛЦ. Основной целью пилотного проекта является разработка бизнес модели ЛТЛЦ на базе сельскохозяйственного кооператива.

Ожидается, что ① ЛТЛЦ поможет фермерам Кочкорского района, членам кооператива «Кочкор логистик» в повышении их доходов от продажи картофеля, ② консолидирует поставки фермеров в крупные партии, ③ будет оказывать услуги по мойке, хранению, сортировке, упаковке продукции. Как было отмечено Кайыповым Аманбаем, Полномочным представителем Правительства КР в Нарынской области: «В год развития регионов строительство данного ЛТЛЦ

имеет большое значение для Нарына. В данное время фермеры Кочкора хранят свою продукцию в ненадлежащих условиях и несут большие потери. Если построим ЛТЛЦ, то фермеры смогут продать картофель в весеннее время по выгодной цене и увеличить свою прибыль. Мне бы хотелось, чтобы данный проект был успешно реализован и стал примером, моделью для других сельскохозяйственных кооперативов».

Мурашев Нурбек, Министр сельского хозяйства, пищевой промышленности и мелиорации КР выразил поддержку проекту и в свою очередь отметил важность создания ТЛЦ в КР: «Создание торгово-логистических центров и овощехранилищ с применением современной мировой практики и технологий, отвечающим международным стандартам, могло бы решить большую часть проблем в продвижении сельхоз продукции на внутренний и международный рынки». •



Кочкорка. Место, где планируется построить ТЛЦ локального типа

Проекты в стране

ИЮНЬ - ИЮЛЬ 2018 • НОМЕР 31(95) • КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Page 4

Передовой опыт Японии в молочной отрасли **будет передан Кыргызстану**



Визит в компанию Fujiita по производству мини-оборудования в животноводстве.

Тренинг «Улучшение технологий и системы ветеринарии и животноводства для производства и дистрибуции сырого молока», организованный проектом JICA по рыночно-ориентированному производству сырого молока в Чуйской области (МОМР), прошел в Японии. В тренинге приняли участие 11 представителей молочного сектора из Кыргызстана. В рамках тренинга участники ознакомились с японским опытом развития и управления молочным сектором, а также узнали как содер-

жаться коровы в молочных фермах, какова методика их кормления и доения. Большой интерес вызвала система работы заводов по переработке молока, где производители молока (фермеры), объединившись в кооператив, выступают как учредители завода. Тем самым все в цепочке производства заинтересованы в повышении качества молока и молочной продукции. Жузупбек Молдокматов, председатель Ассоциации производителей молока "Чуй-Сут" отметил: «Нужно внедрять систему кооперации, на примере Японии, в молочном деле Кыргызстана». В результате обучения участники проанализировали проблемы молочного производства и подготовили План действий по внедрению полученных знаний и развитию этого важного сектора в животноводстве Кыргызстана. Более того, по инициативе Губернатора Чуйской области будет создан Совет по развитию молочной отрасли в Чуйской области, где исполнителями будут все участники поездки в Японии по проекту JICA МОМР и другие соответствующие представители молочного сектора. Совет будет рассматривать важные вопросы молочного дела, и решать их совместными усилиями. ●

Соробан в Кыргызстане!



Ответственный момент

2-3 июня 2018 г. в пансионате «Витязь», на побережье озера Иссык-Куль, прошла Олимпиада по ментальной арифметике «Соробан», которая была организована Жибек Шараповой, закончившей мини-МВА курс по японскому стилю управления бизнесом в Кыргызско-Японском центре человеческого развития. Более чем 300 участников от 5 до 16 лет приняли участие в Олимпиаде, включая гостей из Узбеки-

стана, Казахстана, Таджикистана и России. Соробан как инструмент для счета, был придуман более 600 лет назад в Японии и является эффективным методом для развития концентрации и памяти, не говоря уже о навыках подсчета. Постоянный представитель JICA Кикучи Казухико: «Я очень впечатлен и удивлен тому, что не только участники, но и все наблюдающие стояли в полной тишине и сконцентрировано подсчитывали результаты (фото прилагается). Математика является одним из особых предметов в Японии!» Мы надеемся, что в будущем в Олимпиаде примут участие и японские представители, которые будут состязаться в знаниях с кыргызскими участниками, что также послужит большим подспорьем для развития дружбы молодого поколения! ●

Contact Us

Новости из Кыргызстана - это бюллетень, выходящий раз в два месяца, где освещаются международные перспективы JICA и его вовлеченность в развитие местных экономик. Данный бюллетень предоставляет информацию о деятельности в Кыргызской Республике.

Редакторы в Кыргызстане: г-н Кикучи Казухико, Постоянный представитель JICA в КР, г-жа Доолбекова Айкерим, PR ассистент.

Представительство JICA в Кыргызской Республике

Кыргызская Республика, г. Бишкек,
ул. Раззакова 15. Тел: +996-312-900270;
Факс: +996-312-900279 ;
Эл. почта: jicakg-info@jica.go.jp
Сайт: www.jica.go.jp

JICA (Japan International Cooperation Agency) первая в мире по предоставлению помощи на двусторонней основе организация, осуществляющая помощь в разных формах, в более чем 150 странах мира.